GE_GERICHTE ATA/676/2005 vom 11. Oktober 2005

GE Cour de justice, 2005-10-11, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_676_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/676/2005 du 11 octobre 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/676/2005 del 11 ottobre 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■!" ■# $■%■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■%#$ ■ ■ &&&&&&&&&&■■ ■■ ■ ■ ■ ■' (■ '■■'■■■■■)■)■■ '■■' ■■'■ ■■■■■(■*■ ■)■■ ■ ■

■!"#■ ■ "!$%&"!$$'■ '■■■■■ ■ %(■ ■) ■■* ■ ■ ■ ■++++++++++,■ ■-■ ■ ■ ++++++++++,■ ■ ■ ■ .*■*■*-■ ■/ .*■■■ ■■■ ++++++++++,■ %!&0■ ■*1 ■(■ ■■■ ■ ■ * ■■■* ■■2■■■ 3 .*■■■ ■■ ■■■* ■■ 3■*■■■ ■4■ ■ 3 .5 ■%4#6(■■ !(■ ■ 7 ■ ■■■ ■■ ■■* ■3 ■■* ■3■ ■■ ■■ 8*■ ■■ ■■■■ . 5*■ ■■ ■■ ■■■■■■■8*9■ * ■■ :■* ■3 1■■;■ 7 ■ ■ ■ ■ ■*■?■ ■* ■■ ■ ■ ■ ■■ 3 .*■■ ■ ■ ■ ■■■* ■ 3■ ■ ■ ■ 3■■■-■ ■■ * ■ ■ ■■ !0■ ■ 8 .5 ■ %44!,■ 6■ ■ @ ■ %44&,■ %6■ ■ 3 .5 ■ %44',■%$■■ 3 .5 ■%440■3 ■■■■ ■■■■. *■■ ■■ ■0■.■*■%444■3 ■■■■ ■■ ■A■. *■(■ ■■. ■■ ■■- ■* ■ ■ ■ ■■■*- ■■B■■ ■■ A■1■■■ ■8* ■■ (■■ ■3■■■■■■■■8 *■■ . ■ ■ ■■*■■■- -■■■ ■■-■■ ■'■>■*■■!$$6■3 ■ ■■ ■.C. ■. *=(■■ 6(■ ■ ■ ■!4■ ■ 5 ■!$$&,■B■%#/!%,■■2*■ - ■■-■■* ■■■■■* ■ ■■8 * ■ ■■■ ■■■■ ■ ■■ ■ .3 *■■ ■■■* ■ * ■■■ ■■■■■D■B■#0■E."/,■.■ 9 ■■ ■■-■■ * -■■-■■* ,■■■ ■■?■ ■■■■ 8* ■■ ■ - ■* ■ ■*.* - ■ B■ '$■ E."/■ B■ ■ ■ ■■ * (■ *■■*■ ■ *■■ ■-3■■■-■ ■■■ 8* ■■ ■ .■A*.■■ ■■■ *■- ■■ ■%0■E."/(■ &(■ ■ ■■■■■■ ■■ 5■ 8■ * ■■■■■!'■■8 *■■!$$'■■■■7 ■,■)(■■++++++++■■■■*■■*?■-■ ?■2*■■■2■8■* ■3■■■■ ■ ■ -■■■■■ ■ ■8 ■ * ■■?■*■■■*■■8■* ■- -■*■=■*9- ■B■ ■*■ ■■■ ■■ ■■ =■* ■(■ ■■ ■■ 3■■■,■ *■■ ■■ A3 ■-■ ?■2/■5* ■■ ■ ■■■■■ ■■■ ■ *■■ . ■ ■ -■ *9■-■ ■ ■■ ■■■3 ■■ 3■5■*■■,■ *■■ ■8■* ■ 5 ■ *■■ ■ ■ ■ ■■ 8-/*■■■ ■ 3 ■ ■ ■ ■■ ■-3■■■ . ■ ■■ 3 ■ ■■ ■■■ F■ ■ ■ ■ ■,■ ■*8 *■■ . ■ ■,■ 8*■* ■■ B■ ■ ■■ ■=■■ ■■ ■ 3 * ■ ■=■■ ■■ /■5* ■■ ■ ■■■ G ■■■ ■ 8 *■*■ ,■ ■(■ 7■ ■ ■ ■ 3■■■■ 3 = ■■* ■■ ■,■ *■■ - ■* ■ ■* -,■ .■*■■ ■■■■.■* ■5-■-8 ■ . ■ ■3■■■* ■ ■■■■ *8* -■■ ■■ ■■ * ■■■8 ■■■■■.■■*?■ (■■ ■ ■■ ■■ == ■ ■ ,■ *■■ ■ 8■* ■ 3 ■8 * ■ ■*■3 ■ ■ ■ ■ ■ ■■ 8-/*■■■ ,■ ■■ ■ *■■ ■ ■ ■-3■■H■* ■ ■ ■■ ■ ■■ . ■ ■■8 ■■■ ■■■ ■■* ■,■.■*■■■■■■■*■■8 ■■■■■.■ - * ■■ ■■ ■■*■■ ■. ■ ■(■7■■■■ 8 * ■ ,■*■■■ 8 ■* ■■ ■■ ■ ■ ■■■ *8* -,■■ ■?■*■■2- ■* ■3■■■ ■8*■■9 ■5■ (■■ '(■ ■ ■■ ■ ■-■*■* ■■ ■■■ %$■ .■*■ !$$',■ ■ ■ 7 ■■ ■■ * -■ ■ ■ 3 .*■■ ■ ■ ■ ■■■* ■ ■ ■)(■■++++++++■3 ■■■■ ■■■■. *■(■■2■■ * -■■■ ■■■?■2*■■■ ■>■■ *=*■* ■■*■■2■■■ 5 ■ *■■ 3 = ■■* ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■* ■ ■ ■■ 8-/*■■■ ■■ ■■ . 5*■ ■■ ■*■ ■2■■ ■ 5 ■■ ■ -3■ ■ * ■,■■1■■■ ■■?■ ■■*■?■ ■* ■■ ■■■■■8 *■■ . ■ ■■8■* ■- -■3 ■ ■■-■■B■■ ■■ ■■ ■ ■3■ ■■ ■3■■■-(■ #(■ ■)(■ ■++++++++■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■-■*■* ■■ ■■3 1■■ ■■■

5■■■■■■ ■■.■*■ ■ *=■3■ ■■■■ ■■■■■I■>■*■■!$$'■ ■■■■ ■■■■■■■
■B■■2■■■■■■■ * ■■■ ■■■■■■-■*■* ■■■■■■ 7 ■,■ ?■2*■■■ ■ ■■*■- ■* ■ ■
.. ■ 3■ *■■■■*1 . ■ ■ ■-81 ,■ ■ ■■■■ 3 ■ ■■-■ ■2■■■■ ■8 *■■ . ■ (■ ■■■■
■2■■3■■■■ ■ ■ ■ -■■ ■■=■* ■■?■*■■■■*■- ■* ■ ■ 3 ■/-■■ ■■■■ A3 ■-■ ?■
,■ ■ ■ ■* . ■ ■ B■ ■ ■ ?■ ■ ■ ■ ■■* ■ ■ ■ 7 ■,■ *■■ - ■* ■ ■> ■ ■■ ■■ *=■
3 = ■■* ■■ ■■ . ■ ,■3■*■?■2*■■- ■* ■ ■3 ■■■■5■ ■■2■■ ■-■ ■ ■■
■.■■*?■ ■ ■?■2*■■ 9■■*■■* ■■ ■■■■.3■■3 ■ ■■ ■■> ■■ ■■■■■■■■■
■■■■■ ■B(■7■■■■■3 .*■,■*■■■■ ■■ ■* ■ ■ ■■3■■■■3 *8-■■ ■ 8
■■■■,■.■*■■■ ■■ 8■■■■/ ,■*■■■■ ■8 ■* ■■ ■ ■*■ ■■2 ■9■9 ■■■■■

■6"#■ ■ "!$%&"!$$'■ ■ ■■■■5 ■ ■ ■ ?■2*■■■ ■ 8 ■* ■ -.■■- ,■ ■/■ 9 ■ ?■2*■■■
■ ■ 3 ■8■* ■ ■■■■■. ■ =*■■■■■*1 . ■ (■ ■■ ■■ 3■■■■,■ .C. ■ ■2*■■■ - ■* ■
A■■ ■ ?■2*■■■ ■8■* ■ =■* ■ ■2 5> ■ ■ ■ . ■■ ■■ ■■.*■*■ ■ *8 ■■ 3■ ■ ■
■ 3■■■■-,■ ■ ■■ ■ ■*■ ■2- ■* ■ ■ ?■ ■ ■ ■ J■■*.3■ ■■ ■-3■■■■ . ■ ■■ ■ ■
8* ■■ ,■ ■■■■■■ ?■2*■■■ D■ ■* ■ : ■ -■ ■■ .3■■ ■ *■ ■ ■ 8■■ ■ ■■■■ >■
■■ * ■■ ■ .3- ■ ,■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ 8■5■ ■:■ (■'# ■■ ■■■■■■ *■■■■ ■■L
9■■*■■ * ■■>■■*■*■* ■■■■■!!■■■ 8 .5 ■%4&%■ ■ ■■■■■ ■ ■!■$'M■■
(■#6■■■■(■%■■* (■■■■■ ■■■■■■ *■■■■ ■■■■■3 ■-■■ ■■■■.*■*■ ■ *8
■■■■■%!■ ■ 3 .5 ■%4I'■ ■■■■ ■ ■ ■'■%$ ■■8* ■!$$',■■ ■■ ■8 ■■ ■■■■*■3
■* * ■■■■ ■■ *8 ■■■■■■ ■* ■■■■■3 .*■■ ■ ■■ ■■■■* ■■ ■ ■ ■ - ■■ ■■8*9■
■ ■:■■■■!$$!■3(■!0#0■ ■■■■ ■■8* ■!$$' ■ *■3 ■■ ■■ ■■■■■ *5■■■■■■=-■-
■■■■ ■■.■ *1 ■■L A■1■■■■ ■8* ■■ ■B■ ■L*■ - * ■ ■■L■■ ■■ ■■■■*
-,■■■■■■-3■■■■ . ■ ■■ ■■■■■8* ■■ ■.■A*.■■ ■■■■ *■- ■■ ■■'■B■

■&"#■ ■ "!$%&"!$$'■ !$■E."/■■ ■■ * ■ ■■■■■■■■■■ ■3 ■■■■ ■9 ■8*
-■?■*■>■■ *=* ■■■■■■*.3■ ■■8 *■■ . ■ ■■■■■ ■ ■■■■■ ■■L■ *■■
■%#■■■■*■-■■!■!1. ■3/ ■■ ■■ ■■: G■%!!■■■■■60,■■■■ ■%440■■■■066,■ ■
■■*■(■% ,■3(■060 ■9 ■ ■■■■L■■.*■*■ ■ * ■■B■ ■ ■■ ■■■■■ ■* ■■■■■ 3
.*■■■■ ■■ ■■■■* ■: G■%!#■■■■■&I■■ ■■*■(■!■■■3(■'% ■■ *=* ■ ■L
A■1■■■■ ■8* ■■ ■ ■■ A■■■■ ■■■■■=■■ ■■ ■■L■■ . 5*■*■ ,■8■■■■■■9
■8* -■■ ■■■■■.*■ ■ ■■ ■■■■9 ■ ?■L*■■ 3 8 ?■ (■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■* ■
■■■■,■ ■■■■ >■ *■3 ■■ ■■ ■ ■ ■■*■1 ■ ?■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■■■■■ ..*■■■■■
■8* ■■ * ■■9 ■■*1 ■■L■■ ■ 19■ ■= ■■■■. ■ ■■ ■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■:■
(■%#■■■■(■6■■* (■■■■ ■■ (■4$■■/(■!■■ ■M■ G■%!6■■■■■%$#,■■■
■%440■■■■0!',■ ■ ■■*■(■!■,■3(■06%■ ■ -=(■■* (M■ G■%!6■■■■■60,■■
■■*■(■%■,■33(■&$ &%,■7■■%440■33(■ '!0 '!IM■
"6I!"%44I■■■■■%#■>■*■■%44I ■ *■3 ■■ ■■ ■ ■■■■ ■* ■3■■>■■ *=* ■■ ■3
■ ■■-■■2■■■■■8 *■■ . ■ (■ ■ = *■,■■■■ ■ ■■ ■ . ■■ ■ ■■33 ■ ■ ■ ■■ ■■
-■-■ ■ ■■* -3 ■/■5■ ■,■■ ■?■*■■2 ■ ■3■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ (■ ■■*
■*■■2 ■ ■ ■■ == ■8■■ * ■■ ■■3 .*■■B■■*■?■ 3 *■ ■■3■ ■■ ■3■■■■-■
■■■■■■8 *■■ . ■ ■■■■*■■■■- -■■■■ ■■-■ ■■!$$6■3 ■ ■■ ■.C. ■. *=(■■ ■=■*
■?■ ■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■,■*■■■■■■19■ ■?■ ■■ ■■*■= ■■ * ■■■■■*-
■■B■■ ■■■■-3■■■■ . ■ ■■■■ ■■■■■8* ■■ ■ ■■ *■- ■■ ■ ■■■■■■■9 ■8* -,■3
■8 ■B■?■ ■■3 *■ ■■ ■■. ■■ ■■3 *■ ■■B■■ ■■ ■■ ■ ■ ■2 ■ ■3■■■■■-3■
D-■■2 == ■ ■■ .3 -■3■ ■■ ■■-9*■■■■ ■ (■ ■■■■ ■■-?■ ■■ ,■■ ■ *5■■■■■■
■■.*■*■ ■ *=■ ■ ■■*■- ■■ ?■ ■ ■ ■ 3 -■ ■ ■ ■* ,■ ■2■■ ■ ■■ - ■ ■2■■■■ .
■,■ ■ ■ A C. . ■ ■■■■-. ■ ■ ■?■2■■■ * ■ ■■■■ 9 . ■ ■■ .3 ■■ ■■5 ■ *■■■■3 ■
■■ ■■■■■■■ ■ ■ ■■ (■■■■■■-■*■* ■■■■■■7 ■■■■ ■■■■*■■■*■■ ■=* .- (■■

#(■ ■

■■■ ■■-?■ ■■ ,■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ > -■ ■■■■-. ■■. ■ ■■ ■ OG■6$$(
■.*■■B■ ■■■■/■ 9 ■■■■ ■ ■ ■■ ■?■*■■■■■ .5 ■:■ (■I0■■■ -■■
■I■>■*■■!$$'■3■ ■) ■■* ■ ■■■++++++++++■■ ■ ■ ■■■■-■*■* ■■■■■■
8*■ ■■ ■■■■ . 5*■ ■■ ■■ ■■■■■■■8*9■ * ■■■■■%$■.■*■!$$'■■■*■ * ■■
■ ■ ■■3 .*■■■ ■■ ■■■* ■3 ■■■■ ■■■■. *■■M■ .■■/■%■■0■ ■ ■ > ■M■
. ■B■■■■■/■ 9 ■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■-. ■■. ■ ■■ ■ OG■6$$(■M■ ■* ■ ?■ ,■
■ ■= .-. ■ ■ ■■A■ ■ *■■ ■■ 40■ ■ ■■*8■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■ *■ =-■- ■■ ■ ■L
9■■*■■ * ■■ >■■*■*■* ,■■ ■3 -■ ■ ■■ C ■3 ■ ■C ■3 -,■3■ ■8 * ■■ ■ ■ ■
■■■ ■■ * ■■■.*■*■ ■ *=,■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ > ■ ■■ ■1■■ ■■■ ■ *=*■■ *
■,■ 3■ ■ ■ 8■■ ■ ■ ■ *5■■■■■ =-■- ■■■M■ ■ ■ .-. * ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ *
■*■■*?■ ■■ ■■■ ■■■■■* ■■,■. *=■■ ■. D ■■■■ ■3 ■8 ■ ■3 ■■■■■*9■■
■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■ ■■.■■■■ ■* ■M■*■■■ * ■C ■■■ ■■-■ ■■
■■ A .3■■ ■■■■■. *■■■■■■ *5■■■■■ =-■- ■■,■ %$$$■ ■■■■■■■■ ■
%&■M■ ■ ■ 3 -■ ■ ■ ■ C ■ ■ ■ ■■ 3*1■ ■■ ■■ 3 ■■ ■■* ■■ ■■■ ■ ■ ■■
,■*■8 ?■- ■■■ .. ■. D ■■■ ■3 ■8 ,■■ *8 ■ ■C ■> *■ ■■B■■L ■8 *■M■ ■
..■■*?■ ■ ■ ■ 3 -■ ■ ■ ■ C ■ B■) ■■* ■ ■ ■++++++++++■ ■*■■*■ ?■L■■■
■ 8*■ ■ ■ ■■ ■■ . 5*■ ■■ ■■ ■■■■■■■8*9■ * ■■ ■B■■L ==*■ ■=-■- ■■■■
■■ ■ ■■B■■ ■ (■ 7*-9 ■■ ■■;■)(■■■D■/1 ,■3 -■*■ ■ ,■)(■ /-■*■■ ■).
■■■■ ■,■■>■9 ■(■ ■■■ .■■■■ *5■■■■■■■.*■*■ ■ *=■;■ ■■■9 ==*1 >■
■ ■■■■>(■;■ ■ ■)(■ ■ ■■■ ■ ■ ■3 -■*■ ■ ■;■ ■ ■ G(■■■D■/1 ■ ■ ■ ■

■#"#■ ■ "!$%&"!$$'■ 3* ■■ ■= . ■■ ■■ ■■ C ■■■- -■■ ..■■*?■- ■■■A■3■ *
■(■ ■ ■ ■18 ,■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■9 ==*1 ■;■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.